

## INDICE

<b>1. INTRODUZIONE.....</b>	<b>2</b>
1.1. Contenuto della confezione .....	2
1.2. Caratteristiche tecniche .....	2
1.3. Raccomandazioni d'uso .....	3
<b>2. INSTALLAZIONE DEL SISTEMA DI ALTOPARLANTI XPS 5.170 SLIM .....</b>	<b>3</b>
2.1. Posizionamento del sistema di altoparlanti .....	3
2.2. Collegamento del sistema di altoparlanti al subwoofer .....	4
2.3. Collegamento del sistema di altoparlanti alla tua sorgente sonora .....	5
<b>3. USO DEL SISTEMA DI ALTOPARLANTI XPS 5.170 SLIM .....</b>	<b>5</b>
<b>ASSISTENZA TECNICA .....</b>	<b>7</b>
<b>INFORMAZIONI SULLA GARANZIA .....</b>	<b>7</b>

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

# XPS 5.170 Slim

## 1. INTRODUZIONE

### 1.1. Contenuto della confezione

- 5 altoparlanti satelliti indipendenti
- 1 subwoofer
- Cavo audio di collegamento: da 3 mini-jack stereo (3,5mm) a 3 mini-jack stereo (3,5mm)
- 1 filocomando
- Manuale d'uso

### 1.2. Caratteristiche tecniche

Potenza in uscita (potenza effettiva)	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer: 25 W RMS</li><li>▪ Altoparlanti satelliti: 4 x 7,5 W e 1 x 15 W RMS</li></ul>
Potenza totale	70 W RMS
Risposta in frequenza	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer: 30Hz – 200Hz</li><li>▪ Altoparlanti satelliti: 200Hz – 20kHz</li></ul>
Schermatura magnetica	Gli altoparlanti satelliti sono schermati magneticamente, in modo tale da poter essere posizionati accanto allo schermo senza disturbare le immagini.
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Subwoofer:<ul style="list-style-type: none"><li>– 3 ingressi audio (formato mini-jack da 3,5mm): Front, Rear, Center/Sub</li><li>– 5 uscite audio (formato RCA femmina)</li><li>– Filocomando</li><li>– Cavo di alimentazione</li><li>– Interruttore principale On/Off</li></ul></li><li>▪ Altoparlanti satelliti:<ul style="list-style-type: none"><li>– 5 altoparlanti satelliti indipendenti</li></ul></li><li>▪ Filocomando:<ul style="list-style-type: none"><li>– Manopola di controllo:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Modalità standby on/off</li><li>○ Regolazione del volume principale</li><li>○ Regolazione del livello bassi</li></ul></li><li>– LED alimentazione/volume</li><li>– LED bassi</li><li>– Pulsante per attivare/disattivare la funzione per il suono surround virtuale</li><li>– LED funzione suono surround virtuale</li><li>– Jack per l'ingresso microfono</li><li>– Jack per l'uscita cuffie</li><li>– 1 ingresso <b>LINE IN</b> per lettori CD, lettori MP3...</li></ul></li></ul>
Da utilizzare con	PC / lettori DVD / console di gioco / lettori CD / lettori MP3...

### 1.3. Raccomandazioni d'uso

- Colloca gli altoparlanti satelliti su una superficie piana, evitando così che possano cadere a terra.
- Posiziona il subwoofer direttamente sul pavimento (sotto la tua scrivania, ad esempio), per ottenere una migliore diffusione delle basse frequenze.
- Non aprire mai il tuo sistema di altoparlanti: rischiaresti di danneggiare la componentistica interna.
- Questo sistema di altoparlanti è stato concepito per essere utilizzato in un ambiente temperato.
- Per prevenire il rischio di incendio o scariche elettriche, mantieni il tuo sistema di altoparlanti lontano da:
  - pioggia o umidità, nonché tutti i fluidi (acqua, prodotti chimici o altri liquidi),
  - fonti di calore come caloriferi, radiatori, stufe o qualsiasi altro apparecchio che genera calore (compresi gli amplificatori),
  - luce del sole diretta.
- Non esporre il tuo sistema di altoparlanti a gocce o schizzi d'acqua.
- Non appoggiare mai oggetti contenenti dei liquidi (bicchieri, vasi...) sul tuo sistema di altoparlanti.
- Se non pensi di dover utilizzare il tuo sistema di altoparlanti per un lungo periodo di tempo, scollega il cavo di alimentazione. Per scollegare il cavo di alimentazione, tira verso di te il connettore del cavo (non tirare mai direttamente il cavo).
- Dopo aver collegato il cavo di alimentazione del subwoofer ad una presa elettrica, accertati che il cavo stesso risulti facilmente raggiungibile. Per staccare completamente l'alimentazione del tuo sistema di altoparlanti, dovrai scollegare il cavo di alimentazione dalla relativa presa elettrica.
- Prima di pulirlo, scollega il tuo sistema di altoparlanti. Usa un panno umido ed evita prodotti all'aerosol.
- Attenzione: un ascolto in cuffie prolungato a piena potenza potrebbe danneggiare l'udito dell'utente.

## 2. INSTALLAZIONE DEL SISTEMA DI ALTOPARLANTI XPS 5.170 SLIM

### 2.1. Posizionamento del sistema di altoparlanti

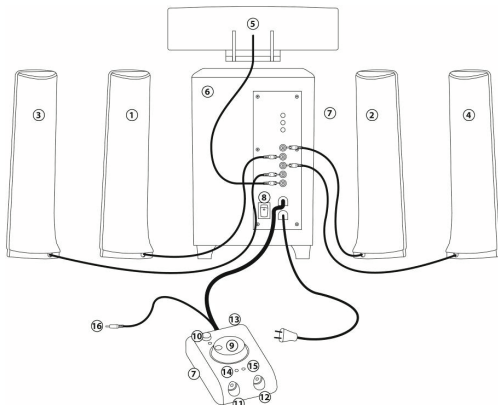
1. Colloca gli altoparlanti frontali destro e sinistro alla destra e alla sinistra, rispettivamente, del tuo schermo. Fissa l'altoparlante centrale al tuo schermo (tramite il sistema a clip dell'altoparlante), oppure colloca sotto il tuo schermo. Orienta questi tre altoparlanti verso la posizione dell'ascoltatore (ovvero, verso il punto in cui ti siederai).
2. Colloca gli altoparlanti posteriori destro e sinistro alla destra e alla sinistra, rispettivamente, della posizione di ascolto, arretrandoli leggermente rispetto a quest'ultima (ma non dietro ad essa). Orienta gli altoparlanti posteriori verso la posizione dell'ascoltatore, non verso il tuo schermo.
3. Posiziona il subwoofer direttamente sul pavimento (per una migliore diffusione delle basse frequenze), facendo attenzione a non coprire la porta del subwoofer addossandola al muro.

Nota: per determinare la disposizione ideale del tuo sistema di altoparlanti, prova diverse posizioni in successione. Più avvicini al muro gli altoparlanti, tanto maggiore sarà il livello delle basse frequenze.

# XPS 5.170 Slim

## 2.2. Collegamento del sistema di altoparlanti al subwoofer

Diagramma generale dei collegamenti:



1. Collega il connettore RCA rosso dell'altoparlante anteriore destro / **Front Right (FR)** al connettore **Front Right** del subwoofer.
2. Collega il connettore RCA bianco dell'altoparlante anteriore sinistro / **Front Left (FL)** al connettore **Front Left** del subwoofer.
3. Collega il connettore RCA nero dell'altoparlante posteriore destro / **Rear Right (RR)** al connettore **Rear Right** del subwoofer.
4. Collega il connettore RCA blu dell'altoparlante posteriore sinistro / **Rear Left (RL)** al connettore **Rear Left** del subwoofer.
5. Collega il connettore RCA giallo dell'altoparlante centrale / **Center** al connettore **Center** del subwoofer.
6. Subwoofer.
7. Filocomando.
8. Interruttore On/Off principale.
9. Manopola con 3 funzioni. Ti permette di: (a) attivare o disattivare la modalità standby mode; (b) regolare il volume principale; (c) regolare il volume dei bassi.
10. Pulsante per il suono surround virtuale.
11. Ingresso microfono.

12. Uscita cuffie (a cuffie collegate, gli altoparlanti vengono disattivati automaticamente).
13. Connettore per ingresso audio ausiliario: per collegare il tuo lettore MP3, o qualsiasi altra sorgente sonora.
14. LED alimentazione/volume.
15. LED bassi.
16. Cavo per il collegamento del microfono alla tua scheda audio.

### 2.3. Collegamento del sistema di altoparlanti alla tua sorgente sonora

1. Spegni il tuo computer.
2. Collega il connettore mini-jack verde **FRONT** del cavo di connessione al connettore verde **Front Speakers** o **Front out** della tua scheda audio.
3. Collega il connettore mini-jack nero **REAR** del cavo di connessione al connettore nero **Rear out** della tua scheda audio.
4. Collega il connettore mini-jack arancione **CEN/SUB** del cavo di connessione al connettore arancione **Center/LFE** della tua scheda audio.
5. Collega il cavo di alimentazione del subwoofer ad una presa di corrente elettrica.

## 3. USO DEL SISTEMA DI ALTOPARLANTI XPS 5.170 SLIM

1. Accendi la sorgente sonora che desideri utilizzare (PC, televisore, lettore DVD o console di gioco). Per sapere come configurare la scheda audio del tuo PC, ti invitiamo a consultare la documentazione della tua scheda audio.
2. Accendi il tuo sistema di altoparlanti attivando l'interruttore On/Off principale (**POWER**) (8) posto sul retro del subwoofer. Dopodiché, "risveglia" il tuo sistema dalla modalità standby premendo la manopola principale del filocomando (9): il LED alimentazione/volume del filocomando (14) si accenderà.
3. Regola il volume ruotando la manopola principale del filocomando (9): il LED alimentazione/volume (14) lampeggia per ogni grado di innalzamento o diminuzione del volume. Qualora cercassi di alzare o abbassare comunque il volume anche quando questo si trova al suo valore massimo o minimo, mentre ruoti la manopola, il LED alimentazione/volume (14) rimarrà acceso (senza lampeggiare), indicando che il volume non può essere ulteriormente spostato in quella direzione.
4. Per regolare il livello dei bassi, premi e rilascia la manopola principale del filocomando (9): il LED bassi (15) si illuminerà.

Regola il livello dei bassi ruotando la manopola principale del filocomando (9): il LED bassi (15) lampeggia per ogni grado di innalzamento o diminuzione del livello dei bassi. Qualora cercassi di alzare o abbassare comunque il livello dei bassi anche quando questo si trova al suo valore massimo o minimo, il LED bassi (15) rimarrà acceso (senza lampeggiare), indicando che il livello dei bassi non può essere ulteriormente spostato in quella direzione.

5. Per passare dalla regolazione del volume a quella dei bassi (e viceversa), non devi far altro che premere e rilasciare la manopola principale del filocomando (9). Dopo 10 secondi

## XPS 5.170 Slim

---

di inattività in modalità "regolazione livello bassi", il sistema ritorna automaticamente alla modalità di regolazione del volume principale.

6. Per mettere il tuo sistema di altoparlanti XPS 5.170 Slim in modalità standby, tieni premuta per 3 secondi la manopola principale del filocomando **(9)**: il LED alimentazione/volume **(14)** si spegnerà. In modalità standby, il consumo energetico del tuo sistema di altoparlanti è inferiore a 1W.

I livelli di volume generale e bassi verranno memorizzati; tuttavia, qualora spostassi su Off l'interruttore principale **(8)** presente sul retro del subwoofer o scollegassi il cavo di alimentazione del subwoofer, le tue impostazioni non saranno più disponibili.

7. Se desideri utilizzare una sorgente sonora diversa dalla tua sorgente principale, all'ingresso ausiliario **LINE IN** del filocomando puoi collegare qualsiasi sorgente audio stereo: la sorgente principale verrà disattivata automaticamente, mentre la funzione di suono surround virtuale potrà ora essere applicata all'ingresso ausiliario **LINE IN** (ingresso stereo), se lo desideri.

La funzione di suono surround virtuale ti permette di ascoltare il suono stereo proveniente dal tuo ingresso ausiliario **LINE IN** attraverso tutti gli altoparlanti del sistema XPS 5.170 Slim. Per attivare la funzione di suono surround virtuale, non devi far altro che premere il pulsante del suono surround virtuale **(10)**: il corrispondente LED si illuminerà. Per disattivare la funzione di suono surround virtuale, premi nuovamente il pulsante: il LED si spegnerà.



Quando colleghi le cuffie al filocomando, tutti gli altoparlanti satelliti e il subwoofer vengono automaticamente disattivati: rimane attiva la sola uscita cuffie.

## ASSISTENZA TECNICA

Se hai avuto problemi con il tuo prodotto, visita il sito <http://ts.hercules.com> e seleziona la tua lingua. Da lì potrai accedere a vari servizi (domande più frequenti (FAQ), driver e software più recenti) che potranno aiutarti a risolvere il problema riscontrato. Qualora il problema dovesse persistere, puoi contattare il servizio di assistenza tecnica dei prodotti Hercules ("Assistenza Tecnica"):

### Tramite email:

Per poter godere di assistenza tecnica tramite email, dovrai prima effettuare la registrazione online. Le informazioni che fornirai aiuteranno gli esperti a risolvere rapidamente il tuo problema.

Nella parte sinistra della pagina "Technical Support", clicca su **Registration** e segui le istruzioni che appariranno sullo schermo.

Se sei già registrato, riempi i campi **Username** e **Password** e clicca quindi su **Login**.

### Per telefono:

<b>Italia</b>	<b>848 99 98 17</b>	
	costo chiamata locale*	Lun - Ven: 13:00-17:00 e 18:00-22:00

\* Costo massimo alla risposta de 0.1 Euro.

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Internazionalmente, Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") garantisce l'acquirente che questo prodotto Hercules è privo di vizi produttivi o difetti di materiale per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Nel caso il prodotto si riveli difettoso durante il periodo di garanzia, contattare immediatamente l'Assistenza Tecnica, che indicherà la procedura da seguire. Qualora il difetto venga confermato, il prodotto dovrà essere riconsegnato al luogo di acquisto (o in qualsiasi altro luogo specificato dall'Assistenza Tecnica).

Nel contesto della garanzia, il prodotto difettoso dell'acquirente verrà riparato oppure sostituito, a seconda della scelta operata dall'Assistenza Tecnica. Dove autorizzato dalla legge vigente, la responsabilità di Guillemot e le sue filiali (inclusendo qualsiasi danno indiretto) è limitata alla riparazione o alla sostituzione del prodotto Hercules. I diritti dell'acquirente nel rispetto della legislazione vigente applicabile alla vendita di beni al consumatore non sono annullati dalla presente garanzia.

Questa garanzia perde di validità: (1) se il prodotto è stato modificato, aperto, alterato, o ha subito un danno come risultato da uso inappropriato, negligenza, danni accidentali, normale usura o qualsiasi altra causa non direttamente collegata con un difetto di materiale o un vizio di produzione; (2) nel caso di mancato adempimento nell'esecuzione delle procedure indicate dall'Assistenza Tecnica; (3) per il software non prodotto da Guillemot, poiché per questo caso è valida la garanzia fornita dal suo produttore.

### Copyright

© 2010 Guillemot Corporation S.A. – Tutti i diritti riservati.

Hercules® è un marchio registrato da Guillemot Corporation S.A. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali vengono qui citati previa autorizzazione ed appartengono ai legittimi proprietari. Illustrazioni puramente indicative. I contenuti, i design e le caratteristiche possono essere oggetto di modifiche senza preavviso e possono variare da una nazione all'altra.

## XPS 5.170 Slim

---



### **NORME PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE**

Al termine della sua vita operativa, questo prodotto non deve essere gettato come un rifiuto comune, ma deve essere gettato in un apposito contenitore per il riciclaggio del Materiale Elettrico ed Elettronico

Ciò è confermato dal simbolo riportato sul prodotto, sul manuale o sulla confezione.

A seconda delle proprie caratteristiche intrinseche, i materiali potrebbero essere riciclabili. Attraverso il riciclaggio dei rifiuti ed altre forme di gestione del Materiale Elettrico ed Elettronico, puoi dare un significativo contributo alla conservazione e alla salvaguardia dell'ambiente.

Per ottenere informazioni sul Punto di raccolta a te più vicino, contatta gli enti competenti.